



VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ PRO VÝVOZ JEDNODENNÍCH KUŘAT DO ČERNÉ HORY
VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA IZVOZ JEDNODNEVNE PILADI U CRNU GORU
VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT OF DAY-OLD CHICKS TO MONTENEGRO

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Odesílatel / Pošiljalac / Consignor Název / Ime / Name		I.2. Číslo jednací osvědčení / Referentni broj sertifikata / Certificate reference number		I.2.a.	
	Adresa / Adresa / Address		I.3. Příslušný ústřední orgán / Centralni nadležni organ / Central Competent Authority			
	Země / Zemlja / Country Tel. č. / Tel. / Tel.		I.4. Příslušný místní orgán / Lokalni nadležni organ / Local Competent Authority			
	I.5. Příjemce / Primalac / Consignee Název / Ime / Name		I.6.			
	Adresa / Adresa / Address					
PSČ / Poštanski broj / Postal code Země / Zemlja / Country Tel. č. / Tel. / Tel.						
I.7. Země původu Država porijekla Country of origin	Kód ISO ISO kod ISO code	I.8. Region původu Regija porijekla Region of origin	Kód Kod Code	I.9. Země určení Država odredišta Country of destination	Kód ISO ISO kod ISO code	I.10.
I.11. Místo původu / Mjesto porijekla / Place of origin Název / Ime / Name		I.12.				
Adresa / Adresa / Address						
Název / Ime / Name		Číslo schválení / Odobreni broj / Approval number				
Adresa / Adresa / Address						
I.13. Místo nakládky / Mjesto utovara / Place of loading		I.14. Datum odeslání / Datum otpreme / Date of departure				
Adresa / Adresa / Address		Čas odeslání / Vrijeme otpreme / Time of departure				
Číslo schválení / Odobreni broj / Approval number						

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment	I.15. Dopravní prostředek / Prevozno sredstvo / Means of transport Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Železniční vagon ☐ Avion Brod Željeznički vagon Aeroplane Ship Railway wagon Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Drumsko vozilo Drugo Road vehicle Other Identifikace / Identifikacija / Identification Odkazy na dokumenty / Oznake sa dokumenta / Documentary references		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly v Černé Hoře / Ulazno GVIM u Crnu Goru / Entry BIP in Montenegro	
			I.17. Číslo(a) CITES / Broj(evi) CITES / No(s) of CITES	
	I.18. Popis zboží / Opis pošiljke / Description of commodity		I.19. Kód zboží (kód HS) / Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (HS code)	
			I.20. Množství / Količina / Quantity	
	I.21.		I.22. Počet balení / Broj pakovanja / Number of packages	
	I.23. Číslo plomby/kontejneru / Broj plombe/kontejnera / Seal/Container number		I.24.	
	I.25. Zboží osvědčené pro / Pošiljka je namijenjena za / Commodities certified for Chov / Uzgoj / Breeding ☐			
	I.26.		I.27. Pro dovoz nebo příjem do ČH Za uvoz ili ulaz u CG ☐ For import or admission into ME	
	I.28. Identifikace zboží / Identifikacija pošiljke / Identification of the commodities			
	Druh (vědecký název) Vrsta (naučni naziv) Species (scientific name)	Plemeno/Kategorie Rasa/Kategorija Breed/Category	Množství Količina Quantity	

Část II: Osvědčení Dio II: Certifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace Podaci o zdravlju Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení Referentni broj sertifikata Certificate reference number	II.b.
	II.1 Potvrzení o zdraví zvířat / Potvrda o zdravstvenom stanju životinja / Animal health attestation Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzuji, že jednodenní kuřata ⁽¹⁾ popsaná v tomto osvědčení: <i>Ja, níže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jednodnevni pilići ⁽¹⁾ opisani u ovom sertifikatu:</i> I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the day-old chicks ⁽¹⁾ described in this certificate: II.1.1. splňují podmínky stanovené nařízením (EU) 2020/688; <i>ispunjavaju uslove propisane odredbama Uredbe (EU) 2020/688;</i> meet the provisions of Regulation (EU) 2020/688; II.1.2. se vylíhla <i>bili su izleženi u</i> have been hatched in ⁽²⁾ buď [v zemi nebo na jejím území <i>bilo [zemlja ili njena teritorija</i> either [the country or its territory] ⁽²⁾⁽³⁾ nebo [v jednotce/jednostkách <i>ili [jedinici/jedinicama</i> or [compartment(s)] Pokud byla hejna, z nichž pocházejí násadová vejce, do země, území, oblasti nebo jednotky původu dovezena, pak v souladu s veterinárními podmínkami nařízení (EU) 2021/403 a nařízení (EU) 2020/692; <i>Ako su jata iz kojih potiču jaja za izlivanje uvezena u zemlju, teritoriju, zonu ili kompartment porijekla, u skladu s uslovima zdravlja životinja iz Uredbe (EU) 2021/403 i Uredbe (EU) 2020/692;</i> Where the flocks from which the hatching eggs come were imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary conditions of Regulation (EU) 2021/403 and Regulation (EU) 2020/692; II.1.3. pocházejí <i>dolaze iz</i> come from ⁽²⁾ buď [ze země nebo jejího území <i>bilo [zemlja ili njena teritorija</i> either [the country or its territory] ⁽²⁾⁽³⁾ nebo [z jednotky/jednotek <i>ili [jedinici/jedinicama</i> or [compartment(s)] (a) která/teré k datu vystavení tohoto osvědčení byla prostá/byly prosté newcastleské choroby ve smyslu definice v nařízení (EU) 2020/689; <i>koji je (koji su) na dan izdavanja ovog sertifikata bio slobodan (bili slobodni) od Newcastle bolesti, kako je definisano Uredbom (EU) 2020/689;</i> which, at the date of issue of this certificate, was free from Newcastle disease as defined in Regulation (EU) 2020/689; (b) kde se provádí program dozoru nad aviárními influencemi podle nařízení (EU) 2020/689; <i>gdje se sprovodi program nadzora avijarne influence, u skladu sa Uredbom (EU) 2020/689;</i> where a surveillance programme for avian influenza according to Regulation (EU) 2020/689 is carried out; II.1.4. pocházejí <i>dolaze iz</i> come from ⁽²⁾ buď [ze země nebo jejího území <i>bilo [zemlja ili njena teritorija</i> either [the country or its territory] ⁽²⁾⁽³⁾ nebo [z jednotky/jednotek <i>ili [jedinici/jedinicama</i> or [compartment(s)] která/teré k datu vystavení tohoto osvědčení byla prostá/byly prosté vysoce patogenní aviární influenzy ve smyslu definice v nařízení (EU) 2020/689, a pocházejí z rodičovských hejn, která byla držena v zařízení, v němž se během posledních 21 dnů před sběrem vajec, z nichž se vylíhla jednodenní kuřata, nevyskytla níže patogenní aviární influenza ve smyslu definice v nařízení (EU) 2020/689; <i>koji je (koji su) na dan izdavanja ovog sertifikata bio slobodan (bili slobodni) od visokopatogene avijarne influence ptica, kako je definisano Uredbom (EU) 2020/689 te su porijeklom od roditeljskih jata koja su držana u objektu, u kojem u poslednjih 21 dan prije vremena sakupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nije bilo pojave niskopatogene avijarne influence živine, kako je definisano Uredbom (EU) 2020/689;</i> which, at the date of issue of this certificate, was (were) free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EU) 2020/689 and were derived from parent flocks which have been kept in an establishment, in which low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EU) 2020/689 has not been present within the last 21 days prior to the time of collection of eggs from which the day-old chicks were hatched; II.1.5. (a) nebyla očkována proti aviární influenci; <i>nisu vakcinisani protiv avijarne influence;</i> have not been vaccinated against avian influenza; (b) pocházejí z rodičovských hejn, která: <i>potiču iz roditeljskih jata koja:</i> were derived from parent flocks which:		

Část II: Osvědčení Dio II: Certifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace Podaci o zdravlju Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení Referentni broj sertifikata Certificate reference number	II.b.
	(²) buď [nebyla očkována proti aviární influenze;] bilo [nisu vakcinisani protiv avijarne influence;] either [have not been vaccinated against avian influenza;] (²) nebo [byla očkována proti aviární influenze v souladu s plánem očkování podle nařízení (EU) 2023/361 za použití: ili [su vakcinisani protiv avijarne influence u skladu sa planom vakcinacije Uredbe (EU) 2023/361: or [have been vaccinated against avian influenza in accordance with a vaccination plan under Regulation (EU) 2023/361 using: (název a typ použité očkovací látky/použitých očkovacích látek / naziv i tip korišćene vakcine ili više njih / name and type of used vaccine(s)) ve věku týdnů;] u starosti od nedelja;] at the age of weeks;] II.1.6. se vylíhla v zařízení definovaném/zařízeních definovaných v kolonce I.11 části I a úředně schváleném/schválených podle požadavků nařízení (EU) 2019/2035, izleženi su u objektu(ima) definisanim u rublici I.11 dijela I., koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2019/2035, have been hatched in the establishment(s) defined in Box I.11 of Part I, officially approved in accordance with requirements of Regulation (EU) 2019/2035, (a) jehož/jejichž schválení nebylo pozastaveno nebo odňato; za koje odobrenje nije suspendovano ili ukinuto; the approval of which has not been suspended or withdrawn; (b) na které/terá se v době odeslání zásilky nevztahovalo žádné veterinární omezení; koji za vrijeme otpremanja pošiljke, nije bio (nisu bili) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja; which, at the time of the consignment, was (were) not subject to any animal health restriction; (c) v jehož/jejichž okolí v okruhu 10 km, případně včetně území sousední země, se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní aviární influenzy nebo newcastleské choroby po dobu nejméně předcházejících 30 dnů; oko kojeg (kijih) u radijusu od 10 km, uključujući, prema potrebi, državno područje određene susjedne zemlje, nije bilo izbijanja visokopatogene avijarne influence ptica ili Newcastle bolesti najmanje 30 dana; within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days; II.1.7. se vylíhla z vajec pocházejících z hejn; izleženi su iz jaja koja potiču iz jata koja su; have been hatched from eggs coming from flocks which: (a) která byla po dobu nejméně šesti týdnů bezprostředně před vývozem do Černé Hory držena v úředně schválených zařízeních, jejichž schválení nebylo v době odeslání násadových vajec do lhůn pozastaveno nebo odňato; najmanje šest nedelja prije uvoza u Crnu Goru bila držana u službeno odobrenim objektima čija odobrenja u trenutku otpremanja pošiljke jaja za izlijeganje u objektu nisu bila suspendovana ili ukinuta; have been kept for at least six weeks immediately prior to export to Montenegro in officially approved establishments, the approval of which, at the time of consignment of the hatching eggs to the hatchery, had not been suspended or withdrawn; (b) na něž se v době odeslání zásilky nevztahovalo žádné veterinární omezení; koji u trenutku otpremanja pošiljke nisu bili pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja; at the time of consignment, was (were) not subject to any animal health restriction; (c) která byla podrobena programu dozoru nad nákazami ohledně: bili su podvrgnuti programu nadzora bolesti za; have undergone a disease surveillance programme for: (²) buď [Salmonella pullorum, S. gallinarum a Mycoplasma gallisepticum (kur domácí)] bilo [Salmonella pullorum, S. gallinarum i Mycoplasma gallisepticum (kokoške)] either [Salmonella pullorum, S. gallinarum and Mycoplasma gallisepticum (fowls)] (²) nebo [Salmonella arizonae (séroskopina O:18(K)), S. pullorum a S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis a M. gallisepticum (krůty)] ili [Salmonella arizonae (serološke grupe O:18(K)), S. pullorum i S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis i M. gallisepticum (čurke)] or [Salmonella arizonae (serogroup O:18(K)), S. pullorum and S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis and M. gallisepticum (turkeys)] (²) nebo [Salmonella pullorum a S. gallinarum (perličky, křepelky, bažanti, koroptve a kachny)] ili [Salmonella pullorum i S. gallinarum (biserke, prepelice, fazani, jarebice i patke)] or [Salmonella pullorum and S. gallinarum (guinea fowls, quails, pheasants, partridges and ducks)] v souladu s přílohou II nařízení (EU) 2019/2035 a nebyla shledána nakaženými nebo nezavdala příčinu k podezření z nákazy těmito původci; u skladu sa Prilogom II. Uredbe 2019/2035 i nije utvrđeno da je zaražen nisu pokazali znakove zaraze niti postoji sumnja na infekciju navedenim uzročnicima; in accordance with Annex II to Regulation (EU) 2019/2035 and have not been found to be infected, or showed any grounds for suspecting infection, by these agents; (²) buď [(d) která nebyla očkována proti newcastleské chorobě;] bilo [nisu vakcinisana protiv Newcastle bolesti;] either [have not been vaccinated against Newcastle disease;]		

Část II: Osvědčení Dio II: Certifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace Podaci o zdravlju Health information		II.a. Číslo jednací osvědčení Referentni broj sertifikata Certificate reference number		II.b.	
	(2) nebo [(d) která byla očkována proti newcastleské chorobě (4): ili su vakcinisana protiv Newcastle bolesti (4); or have been vaccinated against Newcastle disease (4):					
	Identifikace hejna Identifikacija jata Identification of the flock	Věk ptáků Starost ptica Age of the birds	Datum očkování (dd/mm/rrrr) Datum vakcinacije (dd/mm/gggg) Date of vaccination (dd/mm/yyyy)	Název a typ (živý nebo inaktivovaný) kmene viru newcastleské choroby použitého v očkovací látce/očkovacích látkách Naziv i tip (živog ili inaktivisanog) soja virusa newcastle bolesti upotrijebljenog u vakcini (vakcinama) Name and type (live or inactivated) of ND virus strain used in vaccine(s)	Číslo šarže Broj serije Batch number	Název a výrobce očkovací látky Naziv i proizvođač vakcine Name and manufacturer of vaccine
	(2) a/nebo [(e) která byla očkována úředně schválenými očkovacími látkami: i/ili su vakcinisana upotrebom službeno odobrenih vakcina; and/or have been vaccinated using officially approved vaccines:					
Identifikace hejna Identifikacija jata Identification of the flock	Věk ptáků Starost ptica Age of the birds	Datum očkování (dd/mm/rrrr) Datum vakcinacije (dd/mm/gggg) Date of vaccination (dd/mm/yyyy)	Očkováno proti Vakcinisani protiv Vaccinated against	Číslo šarže Broj serije Batch number	Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih vakcina Name, manufacturer and type of officially approved vaccines	
II.1.8. se vylíhla z vajec, která: izleženi su iz jaja koja su: have been hatched from eggs which:						
(a) byla před odesláním do líhně označena podle pokynů příslušného orgánu; prije otpremanja pošiljke u objekat za izlijevanje označena u skladu s uputstvima nadležnog organa; prior to consignment to the hatchery, had been marked in accordance with the instructions of the competent authority;						
(b) byla dezinfikována podle pokynů příslušného orgánu; dezinfikovana u skladu sa uputstvima nadležnog organa; had been disinfected in accordance with the instructions of the competent authority;						
(2) II.1.9. byla očkována úředně schválenými očkovacími látkami vakcinisani upotrebom službeno odobrenih vakcina have been vaccinated using officially approved vaccines						
Datum očkování (dd/mm/rrrr) Datum vakcinacije (dd/mm/gggg) Date of vaccination (dd/mm/yyyy)	Očkováno proti Vakcinisani protiv Vaccinated against	Číslo šarže Broj serije Batch number	Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih vakcina Name, manufacturer and type of officially approved vaccines			

Část II: Osvědčení Dio II: Certifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Podaci o zdravlju</i> Health information		II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Referentni broj sertifikata</i> Certificate reference number		II.b.
	II.2 Hygienické doplňkové záruky / Dodatne garancije za javno zdravlje / Public health additional guarantees				
	⁽⁵⁾ [II.2.1. U rodičovského hejna původu byl uplatňován program pro tlumení salmonel podle článku 10 nařízení (ES) č. 2160/2003 a specifické požadavky na používání antimikrobiálních látek a očkovacích látek stanovené v nařízení (ES) č. 1177/2006 a toto rodičovské hejno bylo vyšetřeno na sérotypy salmonel s významem pro veřejné zdraví: <i>Program kontrole Salmonele iz člana 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za upotrebu antimikrobnih sredstava i vakcina u Uredbi (EZ) 1177/2006, primjenjuju se na jato porijekla, a jato je testirano na serotipove salmonele koji su značajni za javno zdravlje:</i> The Salmonella control programme referred to in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006 have been applied to the parent flock of origin and this parent flock has been tested for Salmonella serotypes of public health significance:				
	Identifikace hejna <i>Identifikacija jata</i> Identification of the flock	Věk ptáků <i>Starost ptica</i> Age of the birds	Datum posledního vzorkování hejna se známými výsledky vyšetření (dd/mm/rrrr) <i>Datum posljednjeg uzorkovanja jata za koje je poznat rezultat ispitivanja (dd/mm/gggg)</i> Date of last sampling of the parent flock from which the testing result is known (dd/mm/yyyy)	Výsledek všech vyšetření hejna ⁽⁶⁾ <i>Rezultati svih ispitivanja sprovedenih na jatu ⁽⁶⁾</i> Result of all testing in the flock ⁽⁶⁾	
			pozitivní <i>pozitivan</i> positive	negativní <i>negativan</i> negative	
U jednodenních kuřat byly uplatněny specifické požadavky na používání antimikrobiálních látek a očkovacích látek stanovené v nařízení (ES) č. 1177/2006. <i>Posebni zahtjevi za upotrebu antimikrobnih sredstava i vakcina u Uredbi (EZ) br. 1177/2006 primijenjeni su na jednodnevnu pilad.</i> The specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the day-old chicks. Z důvodů jiných, než je program pro tlumení salmonel: <i>Zbog drugih razloga osim programa kontrole salmonele:</i> For reasons other than the Salmonella control programme: ⁽²⁾ buď [nebyly jednodenním kuřatům podány antimikrobiální látky (včetně injekcí in ovo).] <i>bilo [antimikrobna sredstva nisu korišćena na jednevnim piladima (uključujući in-ovo injekcije).]</i> either [antimicrobials were not administered to the day-old chicks (including in-ovo injection).] ⁽²⁾⁽⁷⁾ nebo [byly jednodenním kuřatům podány tyto antimikrobiální látky (včetně injekcí in ovo): <i>ili [sledeća antimikrobna sredstva su korišćena na jednodnevnim piladima (uključujući in-ovo injekcije):]</i> or [the following antimicrobials were administered to the day-old chicks (including in-ovo injection): ]] ⁽⁵⁾[II.2.2. Pokud jde o jednodenní kuřata určená pro chov, nebyla v rámci programu pro tlumení uvedeného v bodě II.2.1 zjištěna ani Salmonella enteritidis, ani Salmonella typhimurium.] <i>Ako je riječ o jednodnevnim piladima namijenjenim za rasplod, ni Salmonella enteritidis ni Salmonella typhimurium nisu otkrivene u okviru programa kontrole navedenog u tački II.2.1.]</i> If the day-old chicks are intended for breeding, neither Salmonella enteritidis nor Salmonella typhimurium were detected within the control programme referred to in point II.2.1.]					
⁽⁸⁾II.3 Potvrzení o přepravě zvířat / Potvrda o prevozu životinja / Animal transport attestation					
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, dále potvrzují, že: <i>Ja dolje potpisani službeni veterinar potvrđujem da:</i> I, the undersigned official veterinarian, further certify, that:					
II.3.1. jednodenní kuřata popsaná v tomto osvědčení jsou přepravována v dokonale čistých, poprvé použitých jednorázových krabicích, které: <i>se jednodnevna pilad prevoze u potpuno čistim, jednokratnim kutijama koje se upotrebljavaju prvi put i:</i> the day-old chicks described in this certificate are transported in perfectly clean, disposable boxes used for the first time, which:					
(a) obsahují pouze jednodenní kuřata stejného druhu, kategorie a typu pocházející ze stejného zařízení; <i>sadrže isključivo jednodnevna pilad iste vrste, kategorije i rase koji potiču iz istog objekta;</i> contain only day-old chicks of the same species, category and type coming from the same establishment;					
(b) jsou označeny těmito údaji: <i>označene su sljedećim informacijama:</i> bear the following indications:					
– název země, území, oblasti nebo jednotky odeslání, <i>nazivom zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta otpreme,</i> the name of the country, territory, zone or compartment of consignment,					
– druh dotčené drůbeže, <i>vrstom živine o kojoj je riječ,</i> the species of poultry concerned,					
– počet kuřat, <i>brojem piladi,</i> the number of chicks,					

Část II: Osvědčení Dio II: Certifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace Podaci o zdravlju Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení Referentni broj sertifikata Certificate reference number	II.b.
	– kategorie a typ produkce, k níž jsou určena, kategorijom i vrstom proizvodnje kojoj su namijenjeni, the category and type of production for which they are intended, – název, adresa a číslo schválení produkčního zařízení, nazivom, adresom i brojem odobrenja objekta za proizvodnju, the name, address and approval number of the production establishment, – číslo schválení zařízení původu, brojem odobrenja objekta porijekla, the approval number of the establishment of origin, – stát určení; zemlja odredišta; the state of destination; (c) jsou uzavřeny podle pokynů příslušného orgánu tak, aby byla vyloučena jakákoli možnost výměny obsahu; zatvoreni su u skladu sa upustvom nadležnog organa radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja; are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents; II.3.2. kontejnery a dopravní prostředky, v nichž jsou přepravovány výše uvedené krabice, byly před nakládkou vyčištěny a vydezinfikovány podle pokynů příslušného orgánu. kontejneri i vozila u kojima se prevoze prethodno navedene kutije očišćeni su i dezinfikovani prije utovara u skladu sa upustvom nadležnog organa. the containers and vehicles in which the boxes mentioned above have been transported have been cleansed and disinfected before loading in accordance with the instructions of the competent authority.		
Poznámky / Napomene / Notes Část I. / Dio I. / Part I.: Kolonka I.8.: V případě potřeby uveďte kód oblasti nebo název jednotky původu. Rubrika I.8.: Prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta porijekla. Box I.8.: Provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary. Kolonka I.11.: Název, adresa a číslo schválení lůhne a chovného zařízení. Rubrika I.11.: Naziv, adresa i broj odobrenja objekta za uzgoj i izlijevanje. Box I.11.: Name, address and approval number of hatching and breeding establishment. Kolonka I.15.: Uveďte registrační číslo(a) železničních vagonů a nákladních automobilů, jména plavidel a, jsou-li známa, čísla letů letadel. V případě přepravy v kontejnerech nebo bednách musí být v kolonce I.23 uveden jejich celkový počet a registrační číslo a sériové číslo plomby, je-li k dispozici. Navedite registracijski broj ili brojeve željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova te, ako su poznati brojeve letova aviona. U slučaju prevoza u kontejnerima ili kutijama, potrebno je navesti njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23. Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23. Kolonka I.19.: Uveďte příslušný kód harmonizovaného systému (HS): 01.05 nebo 01.06.39. Rubrika I.19.: Upisati odgovarajuću oznaku HS kod: 01.05 ili 01.06.39. Box I.19.: Use the appropriate HS code: 01.05 or 01.06.39. Kolonka I.28.: (Kategorie): vyberte: čistá linie / prarodičovská / rodičovská / ke snášení vajec / brojleri / ostatní. Rubrika I.28.: (Kategorija): odaberite jedno od sledećeg: čista rasa / djedovi / roditelji / podmladak za nošenje / brojleri / ostalo. Box I.28.: (Category): select one of the following: pure line / grandparents / parents / laying stock / broilers / others. Část II. / Dio II. / Part II.: (1) „Jednodenní kuřata“ jak je definováno v čl. 3 nařízení (EU) 2020/688. „Jednodnevna pilad“, kako je definisano u članu 3 Uredbe (EU) 2020/688. ‘Day-old chicks’ as defined in Art. 3 of Regulation (EU) 2020/688. (2) Nehodící se škrtněte. Nepotrebno precrtati. Keep as appropriate. (3) Doplňte název jednotky (jednotek). Upisati naziv kompartmenta (kompartmenata). Insert the name of compartment(s). (4) Pokud byla drůbež, násadová vejce drůbeže či hejna původu násadových vajec nebo jednodenní kuřata očkována proti nákaze virem newcastleské choroby pomocí jiných než inaktivovaných očkovacích látek, musejí podané očkovací látky splňovat kritéria uvedená v příloze VI nařízení (EU) 2020/688. Ukoliko su živina, jaja za izlijevanje živine ili jata porijekla jaja za izlijevanje ili jednodnevni pilići vakcinisani protiv infekcije virusom Newcastle bolesti vakcinama koje nisu inaktivirane, primijenjene vakcine moraju ispunjavati kriterijume iz Priloga VI Uredbe (EU) 2020/688. In the case where poultry, hatching eggs of poultry or the flocks of origin of hatching eggs or day-old chicks have been vaccinated against infection with Newcastle disease virus with other than inactivated vaccines, the vaccines administered shall satisfy the criteria of Annex VI to Regulation (EU) 2020/688. (5) Tato záruka se vztahuje pouze na jednodenní mláďata druhu Gallus gallus a krůt. Garancija se primjenjuje samo za jednodnevna pilad vrste Gallus gallus i curiče. This guarantee applies only for day-old chicks belonging to the species of Gallus gallus and turkeys.			

Část II: Osvědčení Dio II: Certifikacija / Part II: Certification	II. Zdravotní informace Podaci o zdravlju Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení Referentni broj sertifikata Certificate reference number	II.b.
	(6) Označte jako pozitivní, pokud byly výsledky některého vyšetření po dobu života hejna pozitivní na níže uvedené sérotypy: <i>Ako su bilo koji rezultati bili pozitivni na serotipove u nastavku tokom životnom vijeka jata, naznačiti kao pozitivno:</i> If any of the results were positive for the serotypes below during the life of the flock, indicate as positive: – hejna chovné drůbeže: <i>Salmonella hadar, Salmonella virchow a Salmonella infantis;</i> <i>jata živine za rasplod: Salmonella hadar, Salmonella virchow i Salmonella infantis;</i> <i>flocks of breeding poultry: Salmonella hadar, Salmonella virchow and Salmonella infantis;</i> – hejna užitkové drůbeže: <i>Salmonella enteritidis a Salmonella typhimurium.</i> <i>jata živine za proizvodnju: Salmonella enteritidis i Salmonella typhimurium.</i> <i>flocks of productive poultry: Salmonella enteritidis and Salmonella typhimurium.</i> (7) Vyplňte podle situace: uveďte název a účinnou látku použitých antimikrobiálních přípravků. <i>Ispuniti prema potrebi: naznačiti naziv i aktivnu supstancu u korišćenom antimikrobnom sredstvu.</i> Keep if appropriate: indicate the name and active substance of antimicrobials used. (8) Upozornění: Podle nařízení (ES) č. 1/2005 musejí být zvířata po vstupu na území Černé Hory zkontrolována příslušnými orgány Černé Hory, zda jsou způsobilá pokračovat v přepravě. Nejsou-li požadavky splněny, musejí být zvířata vyložena a musejí být učiněna další opatření. <i>Treba napomenuti da će u skladu sa Uredbom (EZ) br. 1/2005, životinje pregledati nadležni organ Crne Gore kako bi se utvrdilo da su sposobne nastaviti put nakon ulaska u Crnu Goru. Ako uslovi nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti dalje mjere.</i> Please note that according to Council Regulation (EC) No 1/2005 animals will be checked by Montenegro competent authorities to check if they are fit to continue the journey after entry into the Montenegro. In the case the requirements are not fulfilled, the animals need to be unloaded and further measures taken. Toto osvědčení je platné po dobu 10 dní. / Ovaj sertifikat važi 10 dana. / This certificate is valid for 10 days.		
Úřední veterinární lékař / Službeni veterinar / Official veterinarian			
_____ Jméno (hůlkovým písmem) <i>Ime (velikom štampanim slovima)</i> Name (in capitals) _____ Kvalifikace a titul <i>Kvalifikacija i titula</i> Qualification and title Datum / Datum / Date Razítko / Pečat / Stamp _____ Podpis / Potpis / Signature			